



GIUNTA REGIONALE DEL LAZIO

.....

ESTRATTO DAL PROCESSO VERBALE DELLA SEDUTA DEL 28/06/2006

=====

ADDI' 28/06/2006 NELLA SEDE DELLA REGIONE LAZIO, VIA CRISTOFORO COLOMBO 212 ROMA, SI E' RIUNITA LA GIUNTA REGIONALE COSI' COMPOSTA:

MARRAZZO	Pietro	Presidente	DI STEFANO	Marco	Assessore
		Vice			
POMPILI	Massimo	Presidente	MANDARELLI	Alessandra	"
ASTORRE	Bruno	Assessore	MICHELANGELI	Mario	"
BATTAGLIA	Augusto	"	NIERI	Luigi	"
BRACHETTI	Regino	"	RANUCCI	Raffaele	"
CIANI	Fabio	"	RODANO	Giulia	"
COSTA	Silvia	"	TIBALDI	Alessandra	"
DE ANGELIS	Francesco	"	VALENTINI	Daniela	"

ASSISTE IL SEGRETARIO: Domenico Antonio CUZZUPI

\*\*\*\*\* OMISSIS

ASSENTI: BRACHETTI - DI STEFANO - MANDARELLI - VALENTINI

DELIBERAZIONE N. 383

Oggetto:

D.Lgs. 286/98. Fondo nazionale politiche migratorie. Finanziamento di iniziative per l'apprendimento della lingua italiana destinato ai cittadini extracomunitari regolarmente presenti nella Regione Lazio. Importo complessivo Euro 431.209,00. Capitoli H43107 ed H43108 - Esercizio finanziario 2006.

*llg*

383 28 GIU. 2006

lee

OGGETTO: D.lgs 286/98. Fondo nazionale politiche migratorie. Finanziamento di iniziative per l'apprendimento della lingua italiana destinato ai cittadini extracomunitari regolarmente presenti nella Regione Lazio. Importo complessivo Euro 431.200,00 - Capitoli H43107 ed H43108 - Esercizio finanziario 2006.

## LA GIUNTA REGIONALE

Su proposta dell'Assessore alle Politiche Sociali;

VISTA la L.R. n. 4 del 28/04/2006 "Legge finanziaria regionale per l'esercizio 2006";

VISTA la L.R. n. 5 del 28/04/06 "Bilancio di previsione della Regione Lazio per l'esercizio finanziario 2006" che stanZIA:

- sul capitolo H43107 "Interventi finalizzati alla diffusione della conoscenza della lingua italiana destinato ai cittadini extracomunitari regolarmente presenti in Italia" la somma di €.366.000,00;
- sul capitolo H43108 "Cofinanziamento regionale degli interventi finalizzati alla diffusione della conoscenza della lingua italiana destinato ai cittadini extracomunitari regolarmente presenti in Italia" la somma di € 65.200,00;

VISTO il D.lgs 25/07/1998 n° 286 "Testo Unico delle disposizioni concernenti la disciplina dell'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero" ed in particolare:

l'art. 38 che prevede che l'effettività del diritto allo studio sia garantita dallo Stato, dalle Regioni e dagli enti locali anche mediante l'attivazione di appositi corsi ed iniziative per l'apprendimento della lingua italiana;

l'art. 45 che prevede, tra l'altro, la possibilità di destinare le risorse del Fondo Nazionale per le politiche migratorie al finanziamento delle iniziative di cui all'art. 38 inserite nei programmi annuali o pluriennali dello Stato, delle Regioni, delle Province e dei Comuni;

VISTO il D.P.R. n° 394 del 31/08/1999 "Regolamento recante norme di attuazione del Testo Unico delle disposizioni concernenti la disciplina dell'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero, a norma dell'art. 1 comma 6 del D.lgs n. 286 del 28/07/1998" ed in particolare l'art. 60 che dispone che gli interventi realizzati dalle Amministrazioni statali sono finanziati secondo le priorità indicate nel documento programmatico di cui all'art.3 comma 1 del citato T.U.;

VISTO il D.P.R. del 13/05/2005 di approvazione del documento programmatico relativo alla politica dell'immigrazione e degli stranieri nel territorio dello Stato per il triennio 2004 - 2006 che, partendo dalla considerazione che la conoscenza della lingua italiana rappresenta un passaggio essenziale per agevolare il processo di integrazione del cittadino extracomunitario nella società di accoglienza, annovera nell'ambito delle politiche di integrazione la realizzazione di iniziative per l'apprendimento della lingua italiana che contemplino anche la certificazione ufficiale delle competenze linguistiche acquisite;

VISTO che il medesimo documento programmatico auspica la diffusione delle esperienze di alfabetizzazione ed apprendimento della lingua e cultura italiana su tutto il territorio nazionale, partendo dalle esperienze in tale settore realizzate dal Ministero del lavoro e delle politiche sociali con alcune Regioni nell'ambito degli accordi di programma sottoscritti negli anni 2001 e 2002;

VISTA la nota del Ministero del lavoro e delle politiche sociali n. 5130/23/01 del 2.12.2005, con la quale il Ministero ha manifestato a tutte le Regioni e le Province autonome il proprio intendimento

lee

di destinare parte delle risorse del Fondo nazionale politiche migratorie alla promozione ed alla realizzazione, attraverso la sottoscrizione di accordi di programma, di corsi di lingua e cultura italiana, rivolti a cittadini extracomunitari regolarmente presenti nel territorio dello Stato italiano, strutturati in maniera da rispettare gli standard qualitativi idonei ad impartire i livelli di conoscenza A1, A2 e B1 del Quadro Comune Europeo di riferimento per le lingue contenuto nella Raccomandazione R (98) emanata dal Consiglio dei Ministri dell'Unione Europea in data 17.3.1998;

VISTO che con la medesima nota:

- è stato comunicato alle Regioni ed alle Province autonome il piano di riparto delle risorse finanziarie statali destinate alle attività di cui sopra, in particolare attribuendo alla Regione Lazio la quota fissa di 80.000,00 Euro e la quota variabile di 246.000,00 Euro per un totale di 326.000,00 Euro;
- è stato richiesto alle medesime Amministrazioni di integrare le risorse con un proprio cofinanziamento nella misura minima del 20% dell'importo complessivo assegnato;
- è stato fissato, contestualmente, al 15.12.2005 il termine finale entro il quale le Regioni e le Province autonome dovevano comunicare al Ministero la volontà di aderire all'iniziativa;

VISTA la nota n. 149472 del 15.12.2005 con la quale la Regione Lazio ha manifestato al Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali il proprio interesse alla sottoscrizione dell'accordo di programma per la realizzazione delle iniziative per l'apprendimento della lingua italiana;

VISTA la nota del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali n. 5416 del 20.12.2005 con la quale le Amministrazioni che hanno aderito alle iniziative di cui sopra sono state convocate per la sottoscrizione del relativo accordo di programma, ed è stata contestualmente rideterminata la quota parte del contributo statale per la mancata adesione di una amministrazione regionale, per cui alla Regione Lazio risulta attribuita la somma complessiva di 366.000,00 Euro ed è stata mantenuta la misura minima del cofinanziamento del 20% rapportata all'ammontare del finanziamento statale inizialmente assegnato con la nota n. 5130 del 2.12.2005 di Euro 326.000,00;

VISTA la D.G.R. n. 1148 del 23/12/2005 con la quale è stato approvato lo schema dell'accordo di programma fra il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali e la Regione Lazio nonché il cofinanziamento regionale nella misura minima del 20%, per una somma pari a Euro 65.200,00;

VISTO l'accordo tra la Regione Lazio ed il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, sottoscritto in data 28.12.2005 per il finanziamento di un programma di interventi finalizzati alla diffusione della conoscenza della lingua italiana destinato ai cittadini extracomunitari regolarmente presenti in Italia, per il quale la Regione ha assicurato un cofinanziamento nella misura del 20% dell'ammontare del finanziamento statale di 326.000,00 Euro inizialmente devoluto, per un totale di 65.200,00 Euro;

VISTA la nota del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali n. 928 del 21/02/2006 con la quale si comunica che i decreti di approvazione degli accordi di programma con le Amministrazioni aderenti alle iniziative di cui trattasi sono stati registrati e che pertanto dalla data della nota medesima decorre il termine di 18 mesi relativo alla durata dell'accordo di programma sottoscritto

in data 28.12.2005 per la realizzazione di un programma di interventi finalizzati alla diffusione della lingua italiana destinato ai cittadini extracomunitari regolarmente presenti in Italia;

CONSIDERATO che con la suddetta nota il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali ha comunicato i nominativi dei quattro Enti attualmente abilitati al rilascio della certificazione della conoscenza della lingua italiana, in virtù di apposita convenzione sottoscritta con il ministero degli Affari Esteri, individuati nell'Università per gli stranieri di Perugia, l'Università per stranieri di Siena, l'Università di Roma III e nella società Dante Alighieri di Roma;

PRESO ATTO che lo stesso Ministero degli Affari Esteri individuando i suddetti enti ha voluto garantire un sistema ordinato, mediante certificazioni riconoscibili e corrispondenti a criteri stabiliti nel Quadro Comune Europeo di riferimento per le lingue contenuto nella Raccomandazione R (98) emanata dal Consiglio dei Ministri dell'Unione Europea in data 17.3.1998;

CONSIDERATO che l'Amministrazione regionale intende adeguarsi a quanto stabilito dallo stesso Ministero degli Esteri al fine di garantire la medesima efficienza e trasparenza nelle procedure d'individuazione degli enti certificatori;

CONSIDERATO, inoltre, che come individuato nella nota del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali n. 928 del 21/02/2006 i suddetti Enti risultano i soli ed esclusivi certificatori a livello nazionale e che i costi d'esame per il rilascio della certificazione attestante il livello di conoscenza linguistica acquisito, stabiliti dai quattro enti abilitati, risultano essere ridotti rispetto alle tariffe normalmente applicate, apportando in tal modo un notevole risparmio economico per l'Amministrazione Regionale;

ATTESO che, in base all'Accordo di programma sopra citato, le linee di attività ammesse al finanziamento statale, pari a 366.000,00 Euro, sono imputabili a:

- 1) pubblicizzazione dell'iniziativa;
  - 2) organizzazione e svolgimento dei corsi;
- copertura, sino a concorrenza del 50%, del costo dell'esame per la certificazione, sostenuto su richiesta dei partecipanti ai corsi;


CONSIDERATO che il costo degli esami sopra descritti non è quantificabile nel suo preciso ammontare perché non è noto e non prevedibile il numero dei partecipanti ai corsi, né quanti di essi faranno richiesta di sostenere l'esame per la certificazione e che pertanto non è definibile con esattezza la quota parte che dovrà essere riservata alla copertura di tale intervento;

RAVVISATA l'opportunità di prevedere fin d'ora che per le eventuali spese che dovessero rendersi necessarie per l'attuazione della presente iniziativa, si procederà con successivo atto deliberativo della Giunta ad integrare lo stanziamento del cofinanziamento sul cap. H43108;

CONSIDERATO che l'ambito territoriale per la realizzazione degli interventi sopra descritti è il territorio di ciascuna provincia del Lazio;

RITENUTO, quindi, di provvedere dare disposizione al Direttore della Direzione Regionale Servizi Sociali di ripartire l'importo complessivo di Euro 431.200,00, comprensivo del finanziamento statale pari a Euro 366.000,00 e del cofinanziamento regionale pari a Euro 65.200,00, tra le cinque province del Lazio, detratti i costi per le spese di pubblicazione del bando e per la certificazione, sulla base dei seguenti criteri :


1. numero degli immigrati presenti sul territorio: 60%
2. percentuale degli immigrati sul totale della popolazione: 20%
3. condizione socio economica delle aree di riferimento (indice di disoccupazione): 20%;



RITENUTO di destinare, per ciascuna provincia, lo 0,5% del finanziamento complessivo ad attività di pubblicizzazione dell'iniziativa, di cui all'art. 1 dell'Accordo di programma sopracitato, consistenti, in particolare, in una conferenza di presentazione e nell'attivazione di pagine web dedicate sul sito della Regione Lazio, nonché sui siti delle Province del Lazio;

RITENUTO di dare disposizione al Direttore della Direzione Regionale Servizi Sociali di predisporre, attraverso le strutture competenti, tutti gli atti necessari all'indizione della gara per l'individuazione dei soggetti abilitati all'insegnamento della lingua italiana come lingua straniera (seconda lingua) che dovranno realizzare i corsi lingua italiana destinati ai cittadini extracomunitari, nelle cinque province del Lazio;

RITENUTO che i suddetti soggetti dovranno aver maturato una comprovata esperienza di insegnamento della lingua italiana come seconda lingua rivolta agli stranieri immigrati e dovranno assicurare lo svolgimento dei corsi di lingua presso un solo territorio provinciale, garantendo idonee sedi e personale docente qualificato, prevedendo altresì, nell'organizzazione dei corsi, orari mediamente compatibili con le necessità lavorative degli immigrati extracomunitari destinatari delle iniziative;



RITENUTO inoltre che i suddetti soggetti, relativamente ai corsi di lingua italiana, dovranno definire le attività di pubblicizzazione sopra descritte, consistenti in una conferenza di presentazione e nell'attivazione di pagine web dedicate, e che la promozione e lo svolgimento delle iniziative avverrà sotto i segni distintivi del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali e della Regione Lazio - Assessorato alle Politiche Sociali, fermo restando l'obbligo di inserire sul materiale divulgativo e pubblicitario il logo degli enti medesimi;

ATTESO quindi che è intendimento dell'Amministrazione Regionale provvedere alla realizzazione degli interventi sopra descritti mediante procedura ad evidenza pubblica;

PRESO ATTO che occorre dare disposizione al Direttore della Direzione Regionale Servizi Sociali a stipulare apposite convenzioni con l'Università per gli stranieri di Perugia, l'Università per stranieri di Siena, l'Università di Roma III e la società Dante Alighieri per l'espletamento degli esami ed il rilascio della certificazione della conoscenza della lingua italiana rispetto ai livelli di conoscenza A1, A2 e B1 del Quadro Comune Europeo di riferimento per le lingue contenuto nella Raccomandazione R (98) emanata dal Consiglio dei Ministri dell'Unione Europea in data 17.3.1998, in considerazione di quanto sopra detto;

CONSIDERATO che la presente deliberazione non è soggetta a concertazione;

Tutto ciò premesso, all'unanimità

DELIBERA

1. di confermare l'adesione al programma di interventi finalizzati alla diffusione della conoscenza della lingua italiana destinato a cittadini extracomunitari regolarmente presenti nel territorio regionale, già espressa con la D.G.R. n. 1148 del 23/12/2005;
2. di stabilire che l'ambito territoriale per la realizzazione degli interventi è il territorio di ciascuna provincia del Lazio;
3. di dare disposizione al Direttore della Direzione Regionale Servizi Sociali di ripartire l'importo complessivo di Euro 431.200,00, comprensivo del finanziamento statale pari a Euro 366.000,00 - cap. H43107 - Esercizio finanziario 2006 e del cofinanziamento regionale pari a Euro 65.200,00 - cap. H43108 - Esercizio finanziario 2006, detratti i costi per le spese di pubblicazione del bando e per la certificazione, in cinque lotti per i corsi da realizzare nelle cinque province del Lazio, sulla base dei seguenti criteri :
  - a. numero degli immigrati presenti sul territorio: 60%
  - b. percentuale degli immigrati sul totale della popolazione: 20%
  - c. condizione socio economica delle aree di riferimento (indice di disoccupazione): 20%;
4. di dare disposizione al Direttore della Direzione Regionale Servizi Sociali di predisporre attraverso le strutture competenti tutti gli atti necessari alla individuazione, mediante procedure ad evidenza pubblica, dei soggetti abilitati all'insegnamento della lingua italiana come lingua straniera (seconda lingua) che dovranno realizzare i corsi lingua italiana destinati ai cittadini extracomunitari, nelle cinque province del Lazio;
5. di stabilire che i suddetti soggetti dovranno aver maturato una comprovata esperienza di insegnamento della lingua italiana come seconda lingua rivolta ai cittadini extracomunitari e dovranno assicurare lo svolgimento dei corsi di lingua presso un solo territorio provinciale, garantendo idonee sedi e personale docente qualificato, prevedendo altresì, nell'organizzazione dei corsi, orari mediamente compatibili con le necessità lavorative degli immigrati extracomunitari destinatari delle iniziative;
6. di dare disposizione al Direttore della Direzione Regionale Servizi Sociali di stipulare apposite convenzioni con l'Università per gli stranieri di Perugia, l'Università per stranieri di Siena, l'Università di Roma III e la società Dante Alighieri di Roma per l'espletamento degli esami ed il rilascio della certificazione della conoscenza della lingua italiana rispetto ai livelli di conoscenza A1, A2 e B1 del Quadro Comune Europeo di riferimento per le lingue contenuto nella Raccomandazione R (98) emanata dal Consiglio dei Ministri dell'Unione Europea in data 17.3.1998;

7. di destinare, per ciascuna provincia, lo 0,5% del finanziamento previsto complessivo ad attività di pubblicizzazione dell'iniziativa, consistenti, in particolare, in una conferenza di presentazione e nell'attivazione di pagine web dedicate sul sito della Regione Lazio, nonché sui siti delle Province del Lazio;
8. di stabilire che la promozione e lo svolgimento delle iniziative avverrà sotto i segni distintivi del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali e della Regione Lazio – Assessorato alle Politiche Sociali, fermo restando l'obbligo di inserire sul materiale divulgativo e pubblicitario il logo degli enti medesimi.

IL PRESIDENTE: F.to Pietro MARRAZZO

IL SEGRETARIO: F.to Domenico Antonio CUZZUPI

RG/rg

leg

